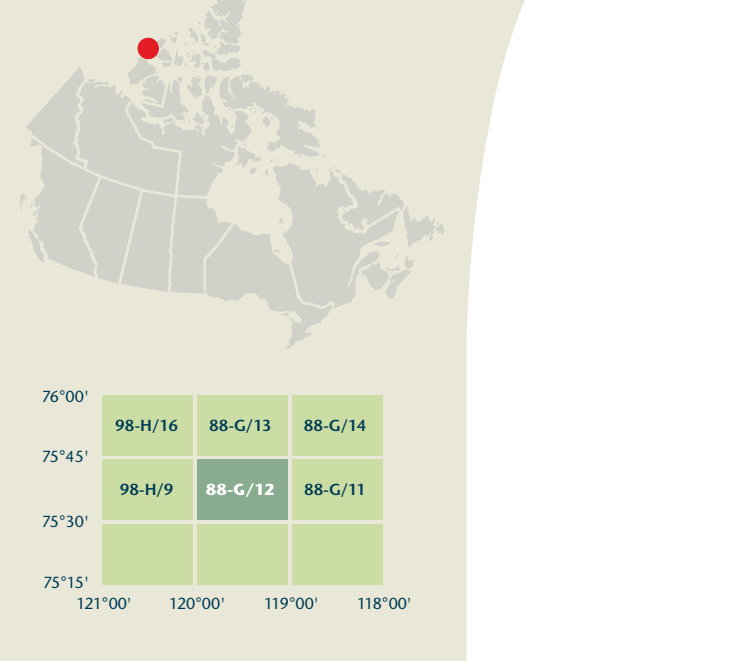


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, péage; centre de service
Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pousse-neige
Road: hard surface, mixed; curbside bridge; loose or stabilized surface; street
Route: revêtement dur, mixte; pont de canalisation de gravier, aggloméré, rue
Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route, agglomération
Railway: single track, railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
Railway: abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
Wall; fence
Mur; clôture
Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière
Airport/field: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; héliport
Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, torche, brûleur; parc à bois déblais
Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
Site; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Site; élévateur à grains; tour de déchargement; station de poursuite de satellite
Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
Tower; communication, radar antenna; radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu, contrôle
Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
Sportsplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
Ski lift; open track
Remonte-pente; piste de course
Building(s); building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
Customs post; ranger warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde-tourisme (poste de garde de parc); cimetière
Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
Fire station; police station; armoury
Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/lac; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparu
Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; calson ou pilier de pont abandonné
Coast guard station; seaplane base; active; condition unknown; marina
Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; portant une route
Dike/breastwall; boat ramp; wharf; pier or dock; food; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gât; brise-lames
Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Cais; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
Navigable canal; lock; ditch; conduit; irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fosse; canalisation; canal d'irrigation; source
Reservoir; underground reservoir; fish passage
Réservoir; réservoir souterrain; vannes dans l'eau
Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière rétrécie
Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang; de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palé
Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; limon; pingo; région boisée
Contours; index; intermediate; approximate
Coupes de niveau: maillonnées; intermédiaire; approximative
Depression contour; spot elevation; cave
Coupes de niveau; point cote; caverne



Produced on May 14, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établi le 14 mai 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates: Road network, Absent; Hydrographic network, 1960-1999; Vegetation, Absent; Buildings, Absent; Boundaries, Absent; Toponymy, 2006-2008.

Dates de validité du contenu de la carte: Réseau routier, Absent; Réseau hydrographique, 1960-1999; Végétation, Absent; Bâtiments, Absent; Limites, Absent; Toponymie, 2006-2008.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest. Scale 1:50 000 Échelle. 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground. 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol.

Use diagram only to obtain numeric values. Approximate Mean Declination 2010: 92.4°. Magnétique: déclinaison approximative au centre de la carte en 2010: 92,4°.

Scale bar and grid information. 100 000 metre Square Identification du carré de 100 000 mètres. Zone 18.

Transverse Mercator Projection. Projection transversale de Mercator. North American Datum 1983. Système de référence nord-américain 1983.

Table with 4 columns: Edition, Version, Scale, Title. Rows for 88-G/12 and 88-G/11.

88-G/12 SCALE 1:50 000 EDITION 01 VERSION 00. Digital map / Carte imprimée. Cat. no. / No de cat. M116-2-088G12 PDF ISBN 978-0-606-61371-6